

Best Available Copy

L MINISTERO DELL'INDUSTRIA DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO
UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI - ROMA
DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVÉ, ANTICIPATA ACCESSIBILITA' AL PUBBLICO

MODULO A

marca
da
bollo

RICHIEDENTE (I)
1) Denominazione BONDIOLI Edi
Residenza SUZZARA (MN) - Via Gina Bianchi n.18 codice BNDDEI29L03L020C
2) Denominazione _____
Residenza _____ codice _____

RAPPRESENTANTE DEL RICHIEDENTE PRESSO L'U.I.B.M.
cognome nome Dr. Luisa BACCARO MANNUCCI ed altri cod. fiscale _____
denominazione studio di appartenenza UFFICIO TECNICO ING. A.MANNUCCI S.R.L.
via della Scala n. 4 città Firenze cap 50123 (prov) FI
DOMICILIO ELETTIVO destinatario c/o UFFICIO TECNICO ING. A.MANNUCCI S.R.L.
via della Scala n. 4 città Firenze cap 50123 (prov) FI
TITOLO _____ classe proposta (sez/cl/sci) _____ gruppo/sottogruppo ☐ / ☐
"GIUNTO OMOCINETICO A GRANDE ANGOLAZIONE PERFEZIONATO PER
PROLUNGARE IL TEMPO DI LUBRIFICAZIONE E RIDURRE LA
DISPERSIONE DI LUBRIFICANTE"

ANTICIPATA ACCESSIBILITA' AL PUBBLICO: SI ☐ NO ☒ SE ISTANZA: DATA ☐ / ☐ / ☐ N. PROTOCOLLO ☐

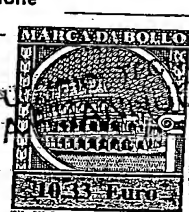
E. INVENTORI DESIGNATI
1) BONDIOLI Edi cognome nome
2) ***** 3) ***** cognome nome
4) _____
F. PRIORITA' Nazione o organizzazione Tipo di priorit  numero di domanda data di deposito allegato S/R
1) _____ ☐ / ☐ / ☐ ☐
2) _____ ☐ / ☐ / ☐ ☐
SCIOGLIMENTO RISERVE
Data _____ N° Protocollo _____

G. CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA CULTURE DI MICROORGANISMI, denominazione _____

H. ANNOTAZIONI SPECIALI
NESSUNA

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA
N. es.

Doc. 1)	<input checked="" type="checkbox"/>	PROV	<input type="checkbox"/>	n. pag	<input checked="" type="checkbox"/>	10	riassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 esemplare)
Doc. 2)	<input checked="" type="checkbox"/>	PROV	<input type="checkbox"/>	n. tav	<input checked="" type="checkbox"/>	04	disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esemplare)
Doc. 3)	<input checked="" type="checkbox"/>	RIS	<input type="checkbox"/>				lettera d'incarico, procura o riferimento procura generale
Doc. 4)	<input checked="" type="checkbox"/>	RIS	<input type="checkbox"/>				designazione inventore
Doc. 5)	<input checked="" type="checkbox"/>	RIS	<input type="checkbox"/>				documenti di priorit� con traduzione in italiano
Doc. 6)	<input checked="" type="checkbox"/>	RIS	<input type="checkbox"/>				autorizzazione o atto di cessione
Doc. 7)	<input type="checkbox"/>						nominativo completo del richiedente



SCIOGLIMENTO RISERVE
Data _____ N° protocollo _____
Confronta singole priorit 

8) attestati di versamento, totale lire EURO CENTOTTANTOTTO/51** 188,51** ANNI 3 obbligatorio

COMPILATO IL 02 / 01 / 2003 FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I)
Dr. Luisa BACCARO MANNUCCI
CONTINUA (SI/NO) NO
DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE COPIA AUTENTICA (SI/NO) SI

CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO AGRICOLTURA DI FIRENZE
VERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA FI 2003A0000001 codice 48
L'anno DUENTLATRE, il giorno TRE del mese di GENNAIO
Il (I) richiedente (I) sopraindicato (I) ha (hanno) presentato a me sottoscritto la presente domanda, corredata di n. 00 fogli aggiuntivi per la concessione del brevetto

ANNOTAZIONI VARIE DELL'UFFICIALE ROGANTE

NESSUNA

IL DEPOSITANTE

Timbro dell'ufficio

L'UFFICIALE ROGANTE

year
(=2003)

day (3)

month (January)



Antrag auf Erteilung eines europäischen Patents / Request for grant of a European patent / Requête en délivrance d'un brevet européen

1

Bestätigung einer bereits durch Telefax eingereichten Anmeldung / Confirmation of an application already filed by facsimile / Confirmation d'une demande déjà déposée par téléfax
Wenn ja, Datum der Übermittlung des Telefax und Name der Einreichungsbehörde / If yes, facsimile date and name of the authority with which the documents were filed / Si oui, date d'envoi du téléfax et nom de l'autorité de dépôt

☐ Ja / Yes / Oui

Datum / Date

Behörde / Authority / Autorité

Nur für amtlichen Gebrauch / For official use only / Cadre réservé à l'administration

Anmeldenummer / Application No. / N° de la demande	MKEY	1
Tag des Eingangs (Regel 24(2)) / Date of receipt (Rule 24(2)) / Date de réception (règle 24(2))	DREC	2
Tag des Eingangs beim EPA (Regel 24(4)) / Date of receipt at EPO (Rule 24(4)) / Date de réception à l'OEB (règle 24(4))	RENA	3
Anmeldetag / Date of filing / Date de dépôt		4

Tabulatoren-Positionen / Tabulation marks / Arrêts de tabulation

Es wird die Erteilung eines europäischen Patents und gemäß Artikel 94 die Prüfung der Anmeldung beantragt / Grant of a European patent, and examination of the application under Article 94, are hereby requested / Il est demandé la délivrance d'un brevet européen et, conformément à l'article 94, l'examen de la demande

EXAM 4

5

☒ Prüfungsantrag in einer zugelassenen Nichtamtssprache (siehe Merkblatt II, 5): / Request for examination in an admissible non-EPO language (see Notes II, 5): / Requête en examen dans une langue non officielle autorisée (voir notice II, 5):

Si prega di esaminare la dom. ai sensi dell'Art.94

Zeichen des Anmelders oder Vertreters (max. 15 Positionen) / Applicant's or representative's reference (maximum 15 spaces) / Référence du demandeur ou du mandataire (max. 15 caractères ou espaces)

AREF

6

47252

Anmelder / Applicant / Demandeur

Name / Nom

Anschrift / Address / Adresse

APPR 01 #

DEST

7

Edi BONDIOLI

8

Via Gina Bianchi 18
46029 SUZZARA, MANTOVA Italy

Zustellanschrift / Address for correspondence / Adresse pour la correspondance

PADR

9

Staat des Wohnsitzes oder Sitzes / State of residence or of principal place of business / Etat du domicile ou du siège

Staatsangehörigkeit / Nationality / Nationalité

Telefon / Telephone / Téléphone

Telex / Télex

Telefax / Fax / Téléfax

Weitere(r) Anmelder auf Zusatzblatt / Additional applicant(s) on additional sheet / Autre(s) demandeur(s) sur feuille additionnelle

10

ITALY

11

ITALY

12

+39 0376 5141

13

+39 0376 531861

14

Vertreter / Representative / Mandataire

Name / Nom

(Nur einen Vertreter angeben, der in das europäische Patentregister eingetragen ist und an den zugestellt wird / Name only one representative who is to be listed in the Register of European Patents and to whom notification is to be made / N'indiquer qu'un seul mandataire, qui sera inscrit au Registre européen des brevets et auquel signification sera faite)

FREP 01

#

#

#

15

MICHELE MANNUCCI

Geschäftsanschrift / Address of place of business / Adresse professionnelle

16

UFF. TECN.ING. A. MANNUCCI S.R.L.
Via della Scala 4
50123 FIRENZE, ITALY

Telefon / Telephone / Téléphone

Telex / Télex

Telefax / Fax / Téléfax

Weitere(r) Vertreter auf Zusatzblatt / Additional representative(s) on additional sheet / Autre(s) mandataire(s) sur feuille additionnelle

17

+39 055 214384

18

+39 055 219506

19

☒

Vollmacht / Authorisation / Pouvoir ist beigelegt / is enclosed / joint ist registriert unter Nummer / has been registered under No. / a été enregistré sous le n°		20 <input checked="" type="checkbox"/>	21	Nummer Number Numéro
Erfinder / Inventor / Inventeur Anmelder ist (sind) alleinige(r) Erfinder / The applicant(s) is (are) the sole inventor(s) / Le(s) demandeur(s) est (sont) le (les) seul(s) inventeur(s) Erfindernennung in gesondertem Schriftstück / Designation of inventor attached / Voir la désignation de l'inventeur ci-jointe		22 <input checked="" type="checkbox"/>	23	
Bezeichnung der Erfindung / Title of invention / Titre de l'invention <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div>TIDE</div> <div>TIEN</div> <div>TIFR</div> </div>		24	WIDE-ANGLE CONSTANT-VELOCITY JOINT, IMPROVED TO EXTEND LUBRICATION TIME AND REDUCE THE LOSS OF LUBRICANT.	
Prioritätserklärung / Declaration of priority / Déclaration de priorité		25	Staat / State / Etat	Anmeldetag / Date of filing / Date de dépôt
01 # . . . # # 02 # . . . # # 03 # . . . # # 04 # . . . # # Weitere Prioritätserklärung(en) auf Zusatzblatt / Additional declaration(s) of priority on additional sheet / Autre(s) déclaration(s) de priorité sur feuille additionnelle		PRIO	1 ITALY	03.01.2003
				FI2003A000001
			2	
			3	
			4	
Es wird hiermit erklärt, daß die Anmeldung eine vollständige Übersetzung der früheren Anmeldung ist (Regel 38(5)) / It is hereby declared that the application is a complete translation of the previous application (Rule 38(5)) / Il est déclaré par la présente que la demande est une traduction intégrale de la demande antérieure (règle 38(5))		25a <input checked="" type="checkbox"/>		
Biologisches Material Die Erfindung bezieht sich auf bzw. verwendet biologisches Material, das nach Regel 28 hinterlegt worden ist. Die Angaben nach Regel 28(1)(c) (falls noch nicht bekannt, die Hinterlegungs- stelle und das (die) Bezugs- zeichen [Nummer, Symbole usw.] des Hinterlegers) sind in den technischen Anmeldungsunterlagen enthalten auf / The particulars referred to in Rule 28(1)(c) (if not yet known, the depository institution and the identification reference(s) [number, symbols etc.] of the depositor) are given in the technical documents in the application on / Les indications visées à la règle 28(1)(c) (si pas encore connues, l'autorité de dépôt et la (les) référence(s) d'identification [numéro ou symboles etc.] du déposant) figurent dans les pièces techniques de la demande à la /aux werden später mitgeteilt / will be submitted later /seront communiquées ultérieurement Die Empfangsbescheinigung(en) der Hinterlegungsstelle ist (sind) beigelegt / The receipt(s) of deposit issued by the depository institution is (are) enclosed / Le(s) récépissé(s) de dépôt délivré(s) par l'autorité de dépôt est (sont) joint(s) wird (werden) nachgereicht / will be filed later /sera (seront) produit(s) ultérieurement		PRIO 6	26	Matière biologique L'invention concerne et/ou utilise de la matière biologique, déposée conformément à la règle 28.
BIOM 1 # #			27	Seite(n) / page(s)
				Zeile(n) / line(s) / ligne(s)
			27a	
			27b	
			27c	

Zusätzliche Abschrift(en) der im europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke wird (werden) beantragt /
Additional copy(ies) of the documents cited in the European search report is (are) requested /
Prière de fournir une (des) copie(s) supplémentaire(s) des documents cités dans le rapport de recherche européenne

ASOC

Es wird die Rückerstattung der Recherchegebühr gemäß Art. 10 GebO beantragt / Refund of the search fee is requested pursuant to Article 10 of the Rules relating to Fees / Le remboursement de la taxe de recherche est demandé en vertu de l'article 10 du règlement relatif aux taxes

Eine Kopie des Recherchenberichts ist beigefügt /
A copy of the search report is attached /
Une copie du rapport de recherche est jointe

Automatischer Abbuchungsauftrag

(nur möglich für Inhaber von beim EPA geführten laufenden Konten)

Das EPA wird hiermit beauftragt, fällig werdende Gebühren und Auslagen nach Maßgabe der Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren vom nebenstehenden laufenden Konto abzubuchen. In Bezug auf die Benennungsgebühren wird auf Feld 32.3 verwiesen. Das EPA wird ferner beauftragt, die Erstreckungsgebühren für jeden in Feld 34 angekreuzten »Erstreckungsstaat« bei Ablauf der Grundfrist zu ihrer Zahlung abzubuchen, sofern ihm nicht bis dahin ein anderslautender Auftrag zugeht.

Automatic debit order

(for EPO deposit account holders only)

The EPO is hereby authorised, under the Arrangements for the automatic debiting procedure, to debit from the deposit account opposite any fees and costs falling due. With regard to designation fees reference is made to Section 32.3. The EPO is also authorised, on expiry of the basic period for its payment, to debit the extension fee for each of the "extension states" marked with a cross in Section 34, unless it is instructed to do otherwise before expiry of this period.

Für automatischen Abbuchungsauftrag:
For automatic debit order:
Pour l'ordre de prélèvement automatique:

DECA

Eventuelle Rückzahlungen auf das nebenstehende beim EPA geführte laufende Konto / Any reimbursement to EPO deposit account opposite / Remboursements éventuels à effectuer sur le compte courant ci-contre ouvert auprès de l'OEB

DEPA

Die vorgeschriebene Liste über die diesem Antrag beigefügten Unterlagen ergibt sich aus der vorbereiteten Empfangsbescheinigung (Seite 6 dieses Antrages)

The prescribed list of documents enclosed with this request is shown on the prepared receipt (page 6 of this request)

Unterschrift(en) des (der) Anmelders(s) oder Vertreter(s) /
Signature(s) of applicant(s) or representative(s) /
Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du (des) mandataire(s)

Ort / Place / Lieu Firenze

Datum / Date _____

Michele Mannucci

Name des (der) Unterzeichneten bitte in Druckschrift wiederholen. Bei juristischen Personen bitte die Stellung des (der) Unterzeichneten innerhalb der Gesellschaft in Druckschrift angeben. / Please print name under signature. In the case of legal persons, the position of the signatory within the company should also be printed. / Le ou les noms des signataires doivent être indiqués en caractères d'imprimerie. S'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires doit être indiquée en caractères d'imprimerie.

40

Anzahl der zusätzlichen Sätze von Abschriften
Number of additional sets of copies
Nombre de jeux supplémentaires de copies

41

42

43

Ordre de prélèvement automatique

(possibilité offerte uniquement aux titulaires de comptes courants ouverts auprès de l'OEB)

Par la présente, il est demandé à l'OEB de prélever du compte courant ci-dessous les taxes et frais venant à échéance, conformément à la réglementation relative à la procédure de prélèvement automatique. Pour les taxes de désignation, se reporter à la rubrique 32.3. Il est en outre demandé à l'OEB de prélever, à l'expiration du délai normal prévu pour leur paiement, les taxes d'extension pour chaque »Etat autorisant l'extension« coché à la rubrique 34, sauf instruction contraire reçue avant l'expiration de ce délai.

Nummer des laufenden Kontos /
Deposit account number /
Numéro du compte courant

Name des Kontoinhabers /
Account holder's name /
Nom du titulaire du compte

Nummer des laufenden Kontos /
Deposit account number /
Numéro du compte courant

Name des Kontoinhabers /
Account holder's name /
Nom du titulaire du compte

44

45

La liste prescrite des documents joints à cette requête figure sur le récépissé préétabli (page 6 de la présente requête)

46

Für Angestellte nach Artikel 133(3) Satz 1 mit allgemeiner Vollmacht /
For employees under Article 133(3), 1st sentence, having a general authorisation / Pour les employés mentionnés à l'article 133(3), 1^{ère} phrase, munis d'un pouvoir général

Nr. / No. / n° :

Empfangsbescheinigung / Receipt for documents / Récépissé de documents 6

(Liste der diesem Antrag beigefügten Unterlagen)

(Checklist of enclosed documents)

(Liste des documents annexés à la présente requête)

Es wird hiermit der Empfang der unten bezeichneten Dokumente bescheinigt / Receipt of the documents indicated below is hereby acknowledged / Nous attestons le dépôt des documents désignés ci-dessous

Wird im Falle der Einreichung der europäischen Patentanmeldung bei einer nationalen Behörde diese Empfangsbescheinigung vom Europäischen Patentamt übersandt, so ist sie als Mitteilung gemäß Regel 24(4) anzusehen (siehe Feld RENA). Nach Erhalt der Mitteilung nach Regel 24(4) sind alle weiteren Unterlagen, die die Anmeldung betreffen, nur noch unmittelbar beim EPA einzureichen. / If this receipt is issued by the European Patent Office and the European patent application was filed with a national authority it serves as a communication under Rule 24(4) (see Section RENA). Once the communication under Rule 24(4) has been received, all further documents relating to the application must be sent directly to the European Patent Office. / Si, en cas de dépôt de la demande de brevet européen auprès d'un service national, l'Office européen des brevets délivre le présent récépissé de documents, ce récépissé est réputé être la notification visée à la règle 24(4) (cf. rubrique RENA). Dès que la notification visée à la règle 24(4) a été reçue, tous les autres documents relatifs à la demande doivent être adressés directement à l'OEB.

Dr. Ing. Michele MANNUCCI
UFF.TECN.ING.A.MANNUCCI S.r.l.
Via della Scala 4
50123 FIRENZE Italy

per conto di:
Edi BONDIOLI

Nur für amtlichen Gebrauch / For official use only / Cadre réservé à l'administration

Datum / Date

Unterschrift / Amtsstempel / Signature / Official stamp / Signature / Cachet officiel

Anmeldenummer / Application No. / N° de la demande

Tag des Eingangs (Regel 24(2)) / Date of receipt (Rule 24(2)) / Date de réception (règle 24(2))

DREC

Zeichen des Anmelders/Vertreters / Applicant's/ Representative's ref. / Référence du demandeur ou du mandataire

AREF

Nur nach Einreichung der Anmeldung bei einer nationalen Behörde: / Only after filing of the application with a national authority: / Seulement après le dépôt de la demande auprès d'un service national:

Tag des Eingangs beim EPA (Regel 24(4)) / Date of receipt at EPO (Rule 24(4)) / Date de réception à l'OEB (règle 24(4))

RENA

A. Anmeldungsunterlagen und Prioritätsbeleg(e) / Application documents and priority document(s) / Pièces de la demande et document(s) de priorité

47

1. Beschreibung (ohne Sequenzprotokollteil) / Description (excluding sequence listing part) / Description (sauf partie réservée au listage des séquences)

☒

Blattzahl* / Number of sheets* / Nombre de feuilles*

4

Gesamtzahl der Abbildungen* / Total number of figures* / Nombre total de figures*

2. Patentansprüche / Claim(s) / Revendication(s)

☒

1

3. Zeichnung(en) / Drawing(s) / Dessin(s)

☒

4

5

4. Sequenzprotokollteil der Beschreibung / Sequence listing part of description / Partie de la description réservée au listage des séquences

☐

5. Zusammenfassung / Abstract / Abrégé

☒

1

6. Übersetzung der Anmeldungsunterlagen / Translation of the application documents / Traduction des pièces de la demande

☐

7. Prioritätsbeleg(e) / Priority document(s) / Document(s) de priorité

☒

8. Übersetzung des (der) Prioritätsbelegs (belege) / Translation of priority document(s) / Traduction du (des) document(s) de priorité

☐

* Die Richtigkeit der Angabe der Blattzahl und der Gesamtzahl der Abbildungen wurde bei Eingang nicht geprüft / No check was made on receipt that the number of sheets and the total number of figures indicated were correct / L'exactitude du nombre de feuilles et du nombre total de figures n'a pas été contrôlée lors du dépôt

B. Der Anmeldung in der eingereichten Fassung liegen folgende Unterlagen bei: / This application as filed is accompanied by the items below: / A la présente demande sont annexées les pièces suivantes:

48

1. Einzelvollmacht / Specific authorisation / Pouvoir particulier

☒

2. Allgemeine Vollmacht / General authorisation / Pouvoir général

☐

3. Erfindernennung / Designation of inventor / Désignation de l'inventeur

☐

4. Früherer Recherchenbericht / Earlier search report / Rapport de recherche antérieure

☐

5. Gebührenzahlungsvordruck (EPA Form 1010) / Voucher for the settlement of fees (EPO Form 1010) / Bordereau de règlement de taxes (OEB Form 1010)

☐

6. Scheck (nicht bei Einreichung bei den nationalen Behörden) / Cheque (not when filing with national authorities) / Chèque (pas de chèque en cas de dépôt auprès des services nationaux)

☐

7. Datenträger für Sequenzprotokoll / Data carrier for sequence listing / Support de données pour liste de séquences

☐

SEQL 4

8. Zusatzblatt / Additional sheet / Feuille additionnelle

☒

9. Sonstige Unterlagen (bitte hier spezifizieren) / Other documents (please specify here) / Autres documents (veuillez préciser)

☒

C. Kopien dieser Empfangsbescheinigung / Copies of this receipt for documents / Copies du présent récépissé de documents

49

X Additional Representatives

X Copy of the Italian text

3 Anzahl der Kopien / Number of copies / Nombre de copies

ADDITIONAL REPRESENTATIVES

Dr. Ing. Gianfranco Mannucci
Via della Scala 4
50123 FIRENZE, Italy
Tel. 39 055 214384
Fax +39 055 219506

Dr.ssa Luisa Baccaro Mannucci
Via della Scala 4
50123 FIRENZE, Italy
Tel. 39 055 214384
Fax +39 055 219506